

Cathedralis Basilica Sancti Joannis Ap. et Ev.

Smyrnae

Paskalya'ya Hazırlık Devresi
5. Pazar

Fifth Sunday of Lent

(B)

Giriş Duaları

R. Peder, Oğul ve Kutsal Ruh'un adına.

C. **Amin.**

R. Rab'bimiz Mesih İsa'nın lütfu, Peder Allah'ın sevgisi ve birlik sağlayan Kutsal Ruh'un kudreti daima sizinle beraber olsun.

C. **Ve sizin ruhunuzla.**

Pişmanlık Eylemi

R. Kurtuluşumuzun gizemini kutlamadan önce günahkâr olduğumuzu hatırlayalım ve pişmanlık duyarak Allah'tan af dileyelim.

Her şeye kadir Allah'a ve size kardeşlerim, düşüncelerimle ve sözlerimle, eylemlerimle ve ihmallerimle çok günah işlediğimi itiraf ediyorum. Gerçekten günah işledim. Bu nedenle bakire Meryem Ana'ya, Meleklerle, bütün Azizlere ve size, kardeşlerim, yalvarıyorum, benim için Rab'bimiz Allah'a dua ediniz.

Her şeye kadir Allah bize merhamet etsin, günahlarımızı affetsin ve bizi ebedi hayata kavuştursun.

R. **Amin.**

Kyrie

R. Sunağına gelmeden önce, birbirimizi affetmemizi buyuran Rab, bize merhamet eyle.

C. **Rabbim, bize merhamet eyle** (ya da: **Kyrie, eleison**).

R. Haç üzerindeyken günahkârların bağışlanmasını dileyen Rabbimiz Mesih, bize merhamet eyle.

C. **Mesih, bize merhamet eyle** (ya da: **Christe, eleison**).

R. Tövbe görevini Kilise'ne emanet eden Rab, bize merhamet eyle.

C. **Rabbim, bize merhamet eyle** (ya da: **Kyrie, eleison**).

R. Her şeye kadir Allah, bize merhamet etsin, günahlarımızı affetsin ve bizi ebedi hayata kavuştursun.

C. **Amin.**

Dua edelim

R. Rab'bimiz Allah, sana yalvarıyoruz: Oğlu'nun dünyaya olan sevgisi uğruna kendisini ölüme teslim ettiği gibi, O'nun aynı sevgisinde senin yardımın sayesinde bizlerin de sebat içinde yürümemizi sağla.

Bunu, seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.

C. Amin.

Kutsal Kitabın Okunması

Birinci Okuma

Peygamber Yeremya'nın Kitabı'ndan Sözler

31, 31-34

Rab şöyle diyor: «İsrail ve Yahuda toplumuyla yeni bir “Antlaşma” yapacağım günler geliyor. Bu antlaşma, onları ellerinden tutup Mısır ülkesinden çıkardığım gün, atalarıyla yaptığım “Antlaşmadan” farklı olacaktır. Üzerlerine sahip olduğum haklara rağmen, antlaşmayı onlar bozmuşlardır.»

Rab şöyle diyor: «Bundan böyle İsrail toplumuyla yapacağım antlaşma şöyle olacaktır: Emirlerimi içlerine yerleştireceğim, kalplerine işleyeceğim. Ben onların Allah'ı olacağım, onlar da benim halkım. Artık kardeş kardeşe: “Rab'bi tanı!” deme ihtiyacını duymayacak, çünkü en küçüğünden en büyüğüne kadar herkes beni tanıyacaktır. Onların kusurlarını bağışlayacağım, işledikleri günahları unutacağım.»

İşte, Rab'bin sözleridir.

C. Rab'bim, sana şükürler olsun.

Mezmun

51, 3-6, 12-15

C. Rab'bim, içimizde yeni bir kalp yarat!

Ey Allah'ım, sevginle acı bana!

Sonsuz merhametinle günahlarımı affet!

Yıka beni her kötülükten,

temizle beni her günahımdan.

C. Rab'bim, içimizde yeni bir kalp yarat!

Ey Allah'ım, temiz bir kalp yarat bende,
yepyeni bir ruh uyandır içimde.
Beni kendinden uzağa atma,
kutsal ruhunu benden geri alma.

C. Rab'bim, içimizde yeni bir kalp yarat!

Geri ver bana kurtuluş sevincini,
İçimde güçlü bir ruh sağla.
Günahkârlara senin yolunu öğreteceğim,
yolunu şaşırانlar sana döneceklerdir.

C. Rab'bim, içimizde yeni bir kalp yarat!

İkinci Okuma

İbranilere Mektup'tan Sözler

5, 7-9

Kardeşlerim, Mesih İsa yeryüzünde insan olarak bulunurken kendisini ölüm-
den kurtarmaya gücü olan Allah'a büyük feryat ve gözyaşlarıyla dua etti ve
dileklerini sundu. Her bakımdan Allah'a bağlılığı nedeniyle işitildi.

Oğul olduğu halde, çektiği acılardan söz dinlemeyi öğrendi ve bu şekilde
kemâle erişip, sözünü dinleyenlerin hepsi için sonsuz kurtuluş kaynağı oldu.

İşte, Rab'bin sözleridir.

C. Rab'bim, sana şükürler olsun.

İncil için Nakarat

Yu 12:26

Laudate, omnes gentes, laudate Dominum (×2)

Övün, ey tüm Uluslar, övün Rab'bimizi (×2)

Mesih İsa şöyle diyor: «Bana hizmet etmek isteyen arımdan gelsin
ve ben nerede isem, bana hizmet eden de orada olacaktır.»

Laudate, omnes gentes, laudate Dominum (×2)

Övün, ey tüm Uluslar, övün Rab'bimizi (×2)

Kutsal İncil

R. Rab sizinle olsun.

C. **Ve sizin ruhunuzla.**

R. Aziz Yuhanna tarafından yazılan Mesih İsa'nın İncil'inden Sözler
12, 20-33

✠ C. **Rab'bimiz Mesih İsa, sana övgüler olsun**

O günlerde, bayram dolayısıyla ibadet etmek için Yeruşalem'e gidenler arasında bazı Yunanlılar vardı. Bunlar, Celile'nin Beytsayda kentinden olan Filippus'a gelerek: «Efendi, İsa'yı görmek istiyoruz» diye rica ettiler. Filippus gitti ve bunu Andreas'a söyledi. Andreas ve Filippus da gidip bunu İsa'ya söylediler.

İsa onlara şu cevabı verdi: «İnsanoğlu'nun yüceltileceği saat geldi. Doğrusunu size söylüyorum ki, buğday tanesi toprağa düşüp ölmezse, yalnız kalır; ama ölürse, pek çok ürün verir. Canını seven onu yitirir. Ama bu dünyada canını hiçe sayan, onu ebedî hayat için saklar. Bana hizmet etmek isteyen ardımdan gelsin ve ben nerede isem, bana hizmet eden de orada olacaktır. Kim bana hizmet ederse, Peder onu onurlandıracaktır. Şu anda yüreğim sıkılıyor, ne diyeyim? Peder, beni bu saatten kurtar mı diyeyim? Ama ben zaten bunun için bu saate geldim. Ey Peder! Adımı yücelt!»

O zaman gökten bir ses geldi: «O'nu yücelttim ve O'nu yine yücelteceğim.» Orada bulunan ve sesi işiten halk, «Gök gürledi» diyordu. Bazıları da: «Bir melek onunla konuştu» diyorlardı.

Ama İsa şöyle dedi: «Bu ses benim için değil, sizin için geldi. Bu dünya şimdi yargılanıyor. Bu dünyanın hükümdarı şimdi dışarı atılacaktır. Ve ben yerden yukarı kaldırıldığım zaman, tüm insanları kendime çekeceğim.» İsa bunu, nasıl bir ölümle öleceğini belirtmek için söylemişti.

Dinlediğimiz bu kutsal sözler için Rab'be şükrederim.

C. **Rab'bimiz Mesih İsa, sana şükürler olsun.**

Vaaz

Büyük İman İkrarı

Bir tek Allah'a inanıyorum. Yerin ve göğün, görünen ve görünmeyen tüm varlıkların yaradanı, her şeye kadir Peder Allah'a inanıyorum.

Tüm asırlardan önce Peder'den doğmuş olan, Allah'ın biricik Oğlu, bir tek Rab olan Mesih İsa'ya inanıyorum. O, Allah'tan Allah, Nur'dan Nur, gerçek Allah'tan gerçek Allah'tır. Yaratılmış olmayıp, Peder ile aynı özdedir ve her şey onun aracılığıyla yaratıldı. Biz insanlar ve kurtuluşumuz için gökten indi, Kutsal Ruh'un kudretiyle bakire Meryem'den vücut alıp insan oldu. Pontius Pilatus zamanında bizim için ıstırap çekerek çarmıha gerildi, öldü, gömüldü ve Kutsal Yazılara göre üçüncü gün dirildi. Göğe çıktı ve Pederin sağında oturmaktadır. Dirileri ve ölüleri yargılamak için şanla tekrar gelecek ve onun hükümdarlığı son bulmayacaktır.

Peygamberler aracılığıyla konuşmuş olan, Peder ve Oğul'dan çıkıp, Peder ve Oğul ile birlikte tapılan ve yüceltilen, hayatın kaynağı ve Rab olan Kutsal Ruh'a inanıyorum.

Havarilerin inancına dayanan, Katolik ve Kutsal olan tek Kilise'ye inanıyorum. Günahların affedilmesi için tek bir vaftizi kabul ediyorum. Ölülerin dirilişini ve ebedi hayatı bekliyorum. Amin

Evrensel Dualar

R. Sevgili kardeşlerim, Paskalya törenleri yaklaşırken, Rab'be daha ısrarlı bir şekilde dua edelim ki, tüm insanlar kurtuluş sırrının nimetlerinden daha çok yararlanabilsinler. Hep beraber dua edelim:

C. Rab'bim dualarımızı kabul et.

— Bu kutsal oruç günlerinde tövbe edip, imanlı bir yaşam sürmemiz için dua edelim.

— Allah'ın, açlıktan, hastalıklardan ya da yalnızlık yüzünden acı çeken tüm insanları güçlendirmesi ve rahata kavuşturması için dua edelim.

— İmanımızı kuvvetlendirip, ümidimizi arttıran ve sevgimizi besleyen Efkaristiya ile daima beslenmemiz için dua edelim.

— Cemaatimizdeki gençlere ve çocuklara daima iyi örnek olmamız için dua edelim.

— Rahmetli kardeşlerimizin ve bütün ölülerimizin ebedi istirahataya kavuşmaları için dua edelim.

R. Yüce Allah, Mesih İsa'yı sevmemizi ve senin sözlerinin ışığında yaşamamızı bize öğret. Bunu, Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.

C. Amin.

Şükran Duası

R. Kardeşlerim, Allah'ın benim ve sizin kurbanınızı sevgiyle kabul etmesi için, hep beraber dua edelim.

***C.* Allah, kendi adının şanı ve yüceliği, bizim ve tüm Kilisenin iyiliği için senin ellerinden bu kurbanı kabul etsin.**

Adaklar üzerine Dua

R. Her şeye kadir Allah, dualarımızı dinle: Hristiyan imanının öğretisi ile kullarını aydınlatan Sen, imana çağırdığın bizleri bu kurban sayesinde arıt ve kötülüğe karşı kuvvetlendir. Bunu, Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.

C. Amin.

R. Rab sizinle olsun.

***C.* Ve sizin ruhunuzla.**

R. Kalplerimizi Allah'a yükseltelim.

***C.* Kalplerimiz Rab ile dir.**

R. Rab'bimiz Allah'a şükredelim.

***C.* Gerçekten bu doğru ve gereklidir.**

R. Rabbimiz, Kutsal Peder, ebedi ve kadir Allah, her zaman ve her yerde Kurtarıcımız Mesih İsa'nın adına sana şükretmek, gerçekten doğru ve gereklidir; bir görev ve bir kurtuluş yoludur.

Çünkü her sene Sen bizlere, saf bir kalp sevinci içinde kutsal Paskalya bayramlarını bekleme lütfunu bahşedersin, öyle ki duada ve iyilik işlerinde daha çok gayret ederek ve bizleri yeniden yaşatan Kutsal Efkariyeti gizemine katılarak, evlatların olma lütfuna erişebilelim.

Bunun için, Melekler ve Başmelekler, Göksel Tahtlar ve Hükümdarlıklar, göğün tüm orduları ve güçleri eşliğinde sana daima yücelik ilahisini söyleriz ve şöyle deriz:

Sanctus

Sanctus, Sanctus, Sanctus Dóminus Deus Sábaoth. Pleni sunt cæli et terra glória tua. Hosánna in excélsis. Benedíctus qui venit in nómine Dómini. Hosánna in excélsis.

Kutsal, Kutsal, Kutsal, evrenin Tanrısı. Gökler ve yerler şanınla doludur. “Hosanna” göklerdeki Yüce Allah’a. Rab’bin adına gelen yüceltilsin. “Hosanna” göklerdeki Yüce Allah’a.

Rab’bimiz, gerçekten sen kutsalsın ve her mükemmelliğin kaynağısın.

Sana yalvarıyoruz, Allah’ım, bu adakların Rab’bimiz Mesih İsa’nın bedeni ve kanı olmaları için, onları Kutsal Ruh’un kudretiyle ✠ kutsal kıl.

Mesih İsa ele verilip, kendi iradesiyle ölüme doğru yürüdüğü zaman, ekmeği aldı, sana şükrederek onu böldü ve Havarilerine vererek şöyle dedi:

**ALINIZ VE HEPİNİZ YİYİNİZ,
BU SİZİN İÇİN KURBAN EDİLEN
BENİM BEDENİMDİR.**

Aynı şekilde, yemekten sonra, şarap kupasını aldı, sana şükrederek onu takdis etti ve Havarilerine vererek şöyle dedi:

**ALINIZ VE HEPİNİZ BU KUPADAN İÇİNİZ,
BU BENİM KANIMDIR,
YENİ VE EBEDİ AHDİN KANIDIR.
O, GÜNAHLARIN BAĞIŞLANMASI İÇİN
SİZİN VE BÜTÜN İNSANLAR UĞRUNA DÖKÜLECEKTİR.
BUNU BENİ ANMAK İÇİN YAPINIZ.**

İmanın gizi büyüktür.

Rab’bimiz Mesih İsa, senin ölümünü anıyoruz, dirilişini kutluyoruz ve şanlı gelişini bekliyoruz.

Allah'ım, Oğlu'nun ölümünü ve dirilişini anarak, bu ebedi hayatın ekmeğini ve kurtuluş kupasını sana sunarak şükrediyoruz; çünkü huzurunda sana hizmet etmeye bizleri layık gördün. Alçakgönüllülükle sana yalvarıyoruz: Mesih İsa'nın bedenini ve kanını paylaştığımız zaman, Kutsal Ruh'un kudretiyle hepimizin toplanmasını ve birlik içinde yaşamasını sağla.

Bütün dünyaya yayılmış olan Kilise'ni hatırla, Rab'bim, Papa Hazretleri ..., Episkoposumuz ...ve senin hizmetinde bulunanlarla birlikte, Kilise'ni sevginle güçlendir.

Diriliş ümidi içinde ölmüş olan kardeşlerimizi ve merhametine sığınmış olan tüm ölülerimizi hatırla. Rab'bim, onları cennete kabul eyle ve ebedi nura kavuştur. Hepimize merhametini göstermeni diliyoruz. Allah'ın Annesi, Bakire Aziz Meryem, O'nun eşi Aziz Yusuf, bu dünyada senin sevgini kazanmış olan Havariler ve Azizlerle birlikte, ebedi hayata kavuşmamızı, sevgili Oğlun Mesih İsa ile seni övmemizi ve sana ebediyen şükretmemizi sağla.

Her şeye kadir Peder Allah, Kutsal Ruh'un sağladığı birlik içinde, Mesih sayesinde, Mesih içinde ve Mesih'le birlikte, asırlar boyunca, sana şan ve övgüler olsun.

C. Amin.

Komünyon Duası

Kurtarıcımız Mesih İsa'nın bize öğrettiği duayı iman ve güvenle söyleyelim.

Praeceptis salutaribus moniti, et divina institutione formati, audemus dicere:

Pater noster, qui es in caelis, sanctificetur nomen tuum, adveniat regnum tuum, fiat voluntas tua, sicut in caelo et in terra. Panem nostrum cotidianum da nobis hodie, et dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris, et ne nos inducas in tentationem, sed libera nos a malo.

Göklerdeki Pederimiz, adın yüceltilsin, hükümdarlığın gelsin, göklerde olduğu gibi, yeryüzünde de senin isteğin olsun. Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver, bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi, sen de bağışla suçlarımızı. Bizi günah işlemekten koru ve kötülükten kurtar.

R. Her kötülükten bizi kurtar, Allah'ım; günlerimizi barış ve huzur içinde geçirmemize yardım et. Merhametinle günahattan bizi kurtar; sonsuz mutluluğun ümidi içinde yaşayan ve Kurtarıcımız Mesih İsa'nın gelişini bekleyen bizleri, yaşamdaki zorluklar karşısında koru ve kuvvetlendir.

C. Çünkü hükümdarlık, kudret ve yücelik ebediyen senindir.

R. Rab'bimiz Mesih İsa, Havarilerine "Sizleri barış içinde bırakıyorum, size benim huzurumu veriyorum" dedin. Günahlarımıza değil, Kilisenin imanına bak ve ona isteğine göre birlik ve barış bağışla. Sen Allah olarak ebediyen varsın ve hükmedersin.

C. Amin.

R. Allah'ın selameti daima sizinle olsun.

C. Ve sizin ruhunuzla.

R. Kardeşlerim, Mesih'in sevgisi içinde birbirinize barış ve huzur dileyiniz.

Agnus Dei

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: miserere nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: miserere nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: dona nobis pacem.

Ey insanların günahlarını kaldıran Allah'ın kurbanı
bize merhamet eyle.

Ey insanların günahlarını kaldıran Allah'ın kurbanı
bize merhamet eyle.

Ey insanların günahlarını kaldıran Allah'ın kurbanı,
bize barış ve huzur bağışla.

R. Ne mutlu Rab'bin sofrasına davet edilenlere. İşte Allah'ın kurbanı, dünyayı günahlardan kurtaran budur.

C. Rab'bim, bana gelmene layık değilim, ancak tek bir söz söyle, ruhum şifa bulacaktır.

Komünyon Nakaratı

Yu. 12, 24-25

C. Size doğrusunu söyleyeyim:

Buğday tanesi toprağa düşüp ölmedikçe yalnız kalır.

Ama ölürse çok ürün verir.

Komünyon'dan sonra Dua

R. Her şeye kadir Allah, kutsal Komünyon ile Mesih İsa'nın bedenini ve kanını paylaşmış olan bizlerin, her zaman Mesih İsa'ya bağlı kalmamızı ve birbirimizi sevmemizi sağla. Bunu, Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.

C. Amin.

Takdis

R. Rab sizinle olsun.

C. Ve sizin ruhunuzla.

R. Ey Rab, merhametinin armağanlarını bekleyen halkını kutsal kıl, öyle ki senin cömertliğin sayesinde isteğin uyarınca senin nimetlerine sahip olabilsinler. Bunu, Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.

C. Amin

R. Her şeye kadir ve tek Allah olan Peder, ✠ Oğul ve Kutsal Ruh sizleri takdis etsin.

C. Amin.

R. Allah'ın sevgisiyle barış içinde gidelim.

C. Allah'a şükürler olsun.